

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 340



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

60. gadagājums

2017. gada 20. decembris

Saturs

I *Leģislatīvi akti*

LĒMUMI

- ★ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2017/2380 (2017. gada 12. decembris), ar ko Direktīvu 2010/40/ES groza attiecībā uz deleģēto aktu pieņemšanas laikposmu ⁽¹⁾ 1

II *Neleģislatīvi akti*

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2017/2381 (2017. gada 5. decembris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu pievienotās vērtības nodokļa jomā 4

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2382 (2017. gada 14. decembris), ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz standarta veidlapām, veidnēm un procedūrām informācijas nodošanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/65/ES ⁽¹⁾ 6
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2383 (2017. gada 19. decembris), ar ko pagarina laikposmu, kurā no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 atkāpjas attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo jūras dziļumu, kas jāievēro, ar volantintipa trali zvejojot Slovēnijas teritoriālajos ūdeņos 32

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2384 (2017. gada 19. decembris), ar ko attiecībā uz darbaspēka izlases veida apsekojumu saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 precizē tehniskos rādītājus 2019. gada *ad hoc* modulim par darba organizāciju un darba laika režīmu ⁽¹⁾** 35

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2385 (2017. gada 19. decembris), ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 41

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2386 (2017. gada 19. decembris), ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 43

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2387 (2017. gada 19. decembris), ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifu kvotu, kas Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes mājputnu gaļai atvērta ar Regulu (EK) Nr. 536/2007 45

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2388 (2017. gada 19. decembris), ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifu kvotām, kas Izraēlas izcelsmes mājputnu gaļas nozarē atvērta ar Regulu (EK) Nr. 1384/2007 47

LĒMUMI

- ★ **Padomes Lēmums (ES) 2017/2389 (2017. gada 5. decembris), ar ko konstatē, ka Rumānija nav efektīvi rīkojusies, reaģējot uz Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumu** 49
- ★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2017/2390 (2017. gada 15. decembris) par Šveices 2017. gada tarififikācijas zonas vienības likmes atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam (izziņots ar dokumenta numuru C(2017) 8498)** 51

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

I

(Leģislatīvi akti)

LĒMUMI

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS (ES) 2017/2380**(2017. gada 12. decembris),****ar ko Direktīvu 2010/40/ES groza attiecībā uz deleģēto aktu pieņemšanas laikposmu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽¹⁾,

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/40/ES ⁽³⁾ paredzēts izstrādāt specifiskācijas prioritāriem pasākumiem prioritārajās jomās.
- (2) Pēc Direktīvas 2010/40/ES stāšanās spēkā Komisija ir pieņēmusi četrus deleģētos aktus, kas attiecas uz minētās direktīvas prioritāriem pasākumiem. Konkrēti, tie nosaka *eCall* un datu koplietošanas mehānismus, kas atvieglo datu elektronisku apmaiņu starp attiecīgajām pārvaldes iestādēm un ieinteresētajām personām un attiecīgajiem inteligentās transporta sistēmas (ITS) pakalpojumu sniedzējiem. Ir vajadzīgi jauni deleģētie akti par pasākumiem, kuri vēl veicami un kuri ietilpst Direktīvas 2010/40/ES darbības jomā.
- (3) Saskaņā ar Direktīvas 2010/40/ES 12. pantu Komisijai dotās pilnvaras pieņemt direktīvas 7. pantā minētos deleģētos aktus beidzas 2017. gada 27. augustā.
- (4) Lai sasniegtu Direktīvas 2010/40/ES mērķus, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu attiecībā uz specifiskācijām, kas vajadzīgas, lai nodrošinātu ITS ieviešanas un izmantošanas sadarbību, savietojamību un nepārtrauktību attiecībā uz prioritārajām darbībām, vēl uz pieciem gadiem no 2017. gada 27. augusta. Pilnvaru deleģēšana būtu automātiski jāpagarina uz tāda paša ilguma laikposmu, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu. Ir īpaši būtiski, lai

⁽¹⁾ OVC 345, 13.10.2017., 67. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta 2017. gada 15. novembra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes 2017. gada 4. decembra lēmums.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/40/ES (2010. gada 7. jūlijs) par pamatu inteligento transporta sistēmu ieviešanai autotransporta jomā un saskarnēm ar citiem transporta veidiem (OV L 207, 6.8.2010., 1. lpp.).

Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu ⁽¹⁾. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direktīvu 2010/40/ES groza šādi:

1) direktīvas 12. pantu aizstāj ar šādu:

“12. pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.

2. Pilnvaras pieņemt 7. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz piecu gadu laikposmu no 2017. gada 27. augusta. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 7. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģēta akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 7. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

2) direktīvas 13. un 14. pantu svītro;

3) direktīvas 17. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Atbilstīgi 15. panta 2. punktā minētajai konsultēšanās procedūrai Komisija līdz 2011. gada 27. februārim pieņem darba programmu. Darba programmā iekļauj katra gada mērķus un datumus tās īstenošanai un vajadzības gadījumā ierosina vajadzīgos pielāgojumus.

Komisija atjaunina darba programmu saistībā ar darbībām saskaņā ar 6. panta 3. punktu līdz 2019. gada 10. janvārim un pirms katra nākamā pilnvaru termiņa pagarinājuma uz pieciem gadiem pieņem deleģētos tiesību aktus saskaņā ar 12. panta 2. punktu.”

⁽¹⁾ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2017. gada 12. decembrī

Eiropas Parlamenta vārdā –

priekšsēdētājs

A. TAJANI

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

M. MAASIKAS

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2017/2381

(2017. gada 5. decembris)

par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu pievienotās vērtības nodokļa jomā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 113. pantu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 9. decembrī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas par nolīgumu ar Norvēģiju par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu pievienotās vērtības nodokļa jomā.
- (2) Nolīguma starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu pievienotās vērtības nodokļa jomā ("nolīgums") teksts, kas ir sarunu rezultāts, pienācīgi atspoguļo Padomes dotās sarunu norādes.
- (3) Notika apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 45/2001 ⁽¹⁾ 28. panta 2. punktu.
- (4) Nolīgums būtu jāparaksta,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo atļauj Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu pievienotās vērtības nodokļa jomā, ņemot vērā minētā nolīguma noslēgšanu. ⁽²⁾

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).

⁽²⁾ Nolīguma tekstu publicēs kopā ar lēmumu par tā noslēgšanu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā trešajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2017. gada 5. decembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
T. TÕNISTE

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2382

(2017. gada 14. decembris),

ar ko nosaka īstenošanas tehniskos standartus attiecībā uz standarta veidlapām, veidnēm un procedūrām informācijas nodošanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/65/ES

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Direktīvu 2014/65/ES par finanšu instrumentu tirgiem un ar ko groza Direktīvu 2002/92/EK un Direktīvu 2011/61/ES ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 34. panta 9. punktu un 35. panta 12. punktu,

tā kā:

- (1) Ir lietderīgi noteikt kopīgas standarta veidlapas, veidnes un procedūras tādas informācijas iesniegšanai, kas vajadzīga gadījumos, kad ieguldījumu brokeru sabiedrības, tirgus operatori un, ja tas ir prasīts Direktīvā 2014/65/ES, kredītiestādes vēlas sniegt ieguldījumu pakalpojumus un veikt darbības citā dalībvalstī saskaņā ar pakalpojumu sniegšanas brīvību vai brīvību veikt uzņēmējdarbību.
- (2) Ņemot vērā Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 1. punktu un 35. panta 1. punktu, šīs regulas noteikumi būtu jāattiecinā arī uz kredītiestādēm, kurām atļauja izsniegta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/36/ES ⁽²⁾ un kuras izmanto saistītos aģentus, lai sniegtu ieguldījumu pakalpojumus saskaņā ar tiesībām uz brīvību sniegt ieguldījumu pakalpojumus, vai izveidojot filiāli.
- (3) Lai veicinātu netraucētu ieguldījumu pakalpojumu sniegšanu un darbības dalībvalstīs, kā arī to, ka kompetentās iestādes efektīvi izpilda savus attiecīgos uzdevumus un pienākumus, ir svarīgi izveidot standarta veidlapas, kurās būtu aptverta saziņas valoda un līdzekļi, ko ieguldījumu brokeru sabiedrības, tirgus operatori un attiecīgā gadījumā kredītiestādes un izcelsmes dalībvalsts un uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes var izmantot paziņojumos par pasēm.
- (4) Ir nepieciešams, lai izcelsmes dalībvalsts kompetentā iestāde veiktu iesniegtā pieteikuma precizitātes un pilnīguma novērtējumu ar mērķi nodrošināt, ka informācija, ko i) ieguldījumu brokeru sabiedrība, tirgus operators vai attiecīgā gadījumā kredītiestāde ir iesniegusi piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei un ko ii) piederības dalībvalsts kompetentā iestāde ir iesniegusi uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei, būtu kvalitatīva.
- (5) Lai nodrošinātu skaidrību attiecībā uz jebkādu trūkstošu vai nepareizu elementu identifikāciju vai paziņošanu un lai atvieglotu šādu jautājumu risināšanu, kā arī pilnīgas un pareizas informācijas atkārtotu iesniegšanu, ir nepieciešami noteikumi, ar kuriem piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei nosaka pienākumu norādīt gadījumus, kad tai iesniegtie paziņojumi tiek atzīti par nepilnīgiem vai kļūdainiem.
- (6) Lai nodrošinātu skaidrību attiecībā uz attiecīgā paziņojuma saņemšanas datumu un precīzo datumu, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība var izveidot filiāli vai izmantot saistīto aģentu, kas veic uzņēmējdarbību uzņēmējā dalībvalstī, ir nepieciešams apstiprinājums par to, ka ir saņemts iesniegtais filiāles pases paziņojums vai saistītā aģenta pases paziņojums.

⁽¹⁾ OV L 173, 12.6.2014., 349. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/36/ES (2013. gada 26. jūnijs) par piekļuvi kredītiestāžu darbībai un kredītiestāžu un ieguldījumu brokeru sabiedrību prudenciālo uzraudzību, ar ko groza Direktīvu 2002/87/EK un atceļ Direktīvas 2006/48/EK un 2006/49/EK (OV L 176, 27.6.2013., 338. lpp.).

- (7) Lai nodrošinātu saskaņotību, būtu jāizmanto īpašas veidlapas, ja ieguldījumu brokeru sabiedrība vai tirgus operators, kas uztur daudzpusēju tirdzniecības sistēmu vai organizētu tirdzniecības sistēmu, vēlas citas dalībvalsts teritorijā nodrošināt attiecīgus pasākumus, ar ko atvieglot attālinātu lietotāju, locekļu vai dalībnieku, kas veic uzņēmējdarbību minētajā dalībvalstī, piekļuvi šādām sistēmām un tirdzniecību tajās, lai nodrošinātu, ka gan informācija, ko ieguldījumu brokeru sabiedrība vai tirgus operators ir iesnieguši mītnes dalībvalsts kompetentajai iestādei, gan informācija, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde ir iesniegusi uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei, būtu atbilstīga.
- (8) Konsekvences labad un lai nodrošinātu finanšu tirgu netraucētu darbību, ir nepieciešams noteikt, ka šajā regulā paredzētos noteikumus un saistītos valsts pieņemtos noteikumus, ar kuriem transponē Direktīvu 2014/65/ES, sāk piemērot vienā un tajā pašā dienā.
- (9) Šī regula balstās uz īstenošanas tehnisko standartu projektu, ko Komisijai iesniegusi Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (EVTI).
- (10) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1095/2010 ⁽¹⁾ 15. pantu EVTI ir rīkojusi atklātu sabiedrisko apspriešanu par šo regulatīvo tehnisko standartu projektiem, izanalizējusi iespējamās saistītās izmaksas un ieguvumus un lūgusi atzinumu no Vērtspapīru un tirgu nozares ieinteresēto personu grupas, kas izveidota saskaņā ar minētās regulas 37. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbības joma

1. Šī regula attiecas uz ieguldījumu brokeru sabiedrībām un tirgus operatoriem, kas uztur daudzpusēju tirdzniecības sistēmu (DTS) vai organizētu tirdzniecības sistēmu (OTS).
2. Šī regula attiecas arī uz kredītiestādēm, kuras saņēmušas atļauju saskaņā ar Direktīvu 2013/36/ES un kuras sniedz vienu vai vairākus ieguldījumu pakalpojumus vai veic ieguldījumu darbības saskaņā ar Direktīvu 2014/65/ES, un kuras vēlas izmantot saistītos aģentus saskaņā ar šādām tiesībām:
 - a) tiesības uz brīvību sniegt ieguldījumu pakalpojumus un darbības saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 5. punktu;
 - b) tiesības veikt uzņēmējdarbību saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 7. punktu.

2. pants

Vispārīgas prasības

1. Visi saskaņā ar šo regulu iesniegtie paziņojumi vai saziņa ir vienā no Savienības oficiālajām valodām, ko pieņēmušas gan piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, gan uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde.

Paziņojumus vai saziņu iesniedz papīra formātā vai, ja to ir pieņēmusi attiecīgā kompetentā iestāde, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus.

2. Kompetentās iestādes informāciju par pieņemto(-ajām) valodu(-ām) un iesniegšanas veidu, tostarp kontaktinformāciju saistībā ar paziņojumiem par pasēm, dara publiski pieejamu.

3. pants

Paziņojuma iesniegšana par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi

1. Ieguldījumu brokeru sabiedrība saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 2. vai 5. punktu, izmantojot I pielikumā norādīto veidlapu, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK (OV L 331, 15.12.2010., 84. lpp.).

2. Ieguldījumu brokeru sabiedrība saskaņā ar šā panta 1. punktu par katru dalībvalsti, kurā tā plāno darboties, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz atsevišķu paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi.

3. Ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā un kura vēlas sniegt ieguldījumu pakalpojumus vai veikt ieguldījumu darbības, izmantojot saistīto aģentu, kas veic uzņēmējdarbību piederības dalībvalstī, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei, izmantojot I pielikumā norādīto veidlapu, iesniedz paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi, aizpildot tikai tās daļas, kas attiecas uz saistīto aģentu.

4. pants

Novērtējums par to, cik pilnīgs un precīzs ir paziņojums par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi

1. Pēc tam, kad saskaņā ar 3. pantu ir saņemts paziņojums par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi, piederības dalībvalsts kompetentā iestāde novērtē iesniegtās informācijas pilnīgumu un pareizību.

2. Ja iesniegtā informācija tiek atzīta par nepilnīgu vai kļūdainu, piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību vai kredītiestādi, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde norāda, kādā tieši ziņā informācija atzīta par kļūdainu vai nepilnīgu.

3. Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 3. punktā un 34. panta 5. punkta otrajā daļā minētais viena mēneša periods sākas brīdī, kad tiek saņemts tāds paziņojums par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi, kurā ietvertā informācija tiek atzīta par pilnīgu un pareizu.

5. pants

Saziņa saistībā ar paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot II pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, viena mēneša laikā pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 3. pantu informē uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi par minēto paziņojumu.

2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību vai kredītiestādi, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā, par turpmāku saziņu saskaņā ar 1. punktu, tostarp par minētās saziņas datumu.

6. pants

Paziņojuma iesniegšana par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām

1. Ja tiek mainīta informācija, kas ietverta paziņojumā par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā, izmantojot I pielikumā norādīto veidlapu, iesniedz paziņojumu piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei.

2. Lai sniegtu paziņojumu saskaņā ar šā panta 1. punktu, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā, aizpilda tikai tās I pielikumā norādītās veidlapas daļas, kas attiecas uz informācijas izmaiņām, kuras ieviestas paziņojumā par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi.

3. Lai paziņotu par izmaiņām, kuras saistītas ar nodrošinātajiem ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām, papildpakalpojumiem un finanšu instrumentiem, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā, uzskaita visus ieguldījumu pakalpojumus, darbības, papildpakalpojumus vai finanšu instrumentus, ko tā nodrošina paziņojuma iesniegšanas brīdī vai plāno nodrošināt nākotnē.

*7. pants***Saziņa saistībā ar paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām**

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot III pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju saskaņā ar 6. pantu, pēc paziņojuma saņemšanas atbilstīgi 6. pantam bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.
2. Ja ieguldījumu brokeru sabiedrības vai kredītiestādes atļauja ir atsaukta vai anulēta, piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot III pielikumā norādīto veidlapu, informē uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi.

*8. pants***Paziņojuma iesniegšana par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS**

Ieguldījumu brokeru sabiedrība vai tirgus operators, kas uztur DTS vai OTS un kas plāno citas uzņēmējas dalībvalsts teritorijā nodrošināt atbilstīgus pasākumus, ar ko atvieglot attālinātu lietotāju, locekļu vai dalībnieku, kas veic uzņēmējdarbību minētajā uzņēmējā dalībvalstī, piekļuvi šādām sistēmām un tirdzniecību tajās, izmantojot IV pielikumā norādīto veidlapu, paziņo piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei sīki izstrādātu informāciju par uzņēmēju dalībvalsti, kurā tas plāno nodrošināt šādus pasākumus.

*9. pants***Saziņa saistībā ar paziņojumu par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS**

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot V pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, viena mēneša laikā pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 8. pantu informē uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi par minēto paziņojumu.
2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību vai tirgus operatoru, kas uztur DTS vai OTS, par turpmāku saziņu saskaņā ar 1. punktu, tostarp par minētās saziņas datumu.

*10. pants***Paziņojuma iesniegšana par informācijas izmaiņām tādu pasākumu nodrošināšanā, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS**

1. Ja tiek mainīta informācija, kas ietverta paziņojumā par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai tirgus operators, kas uztur DTS vai OTS, izmantojot IV pielikumā norādīto veidlapu, iesniedz paziņojumu piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei.
2. Lai sniegtu paziņojumu saskaņā ar šā panta 1. punktu, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai tirgus operators, kas uztur DTS vai OTS, aizpilda tikai tās IV pielikumā norādītās veidlapas daļas, kas attiecas uz informācijas izmaiņām, kuras ieviestas paziņojumā par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS.

*11. pants***Saziņa saistībā ar paziņojumu par informācijas izmaiņām tādu pasākumu nodrošināšanā, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS**

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot III pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 10. panta 1. punktu bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.

*12. pants***Paziņojuma iesniegšana par filiāles pasi**

Ieguldījumu brokeru sabiedrība, kas vēlas izveidot filiāli citā dalībvalsts teritorijā, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 2. punktā pieprasīto informāciju iesniedz, izmantojot VI pielikumā norādīto veidlapu.

*13. pants***Paziņojuma iesniegšana par saistītā aģenta pasi**

1. Ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā un kura vēlas izmantot saistīto aģentu, kas veic uzņēmējdarbību citā dalībvalstī, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 2. punktā pieprasīto informāciju iesniedz, izmantojot VII pielikumā norādīto veidlapu.

2. Ja ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā, vēlas izmantot vairāk nekā vienu saistīto aģentu citā dalībvalstī, tā aizpilda atsevišķu paziņojumu attiecībā uz katru saistīto aģentu, ko tā plāno izmantot.

3. Ieguldījumu brokeru sabiedrība, kas vēlas izveidot filiāli, kurā plānots izmantot saistītos aģentus, aizpildot VII pielikumā norādīto veidlapu, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei attiecībā uz katru saistīto aģentu iesniedz atsevišķu paziņojumu par saistītā aģenta pasi.

*14. pants***Novērtējums par to, cik pilnīgs un precīzs ir paziņojums par filiāles pasi vai saistītā aģenta pasi**

1. Pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 12. vai 13. pantu piederības dalībvalsts kompetentā iestāde novērtē iesniegtās informācijas pilnīgumu un pareizību.

2. Ja iesniegtā informācija tiek atzīta par nepilnīgu vai kļūdainu, piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību vai kredītiestādes, kas minētas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde norāda, kādā tieši ziņā informācija atzīta par kļūdainu vai nepilnīgu.

3. Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 3. punktā un 35. panta 7. punkta otrajā daļā minētais trīs mēnešu periods sākas brīdī, kad tiek saņemts tāds paziņojums par filiāles pasi vai saistītā aģenta pasi, kurā ietvertā informācija tiek atzīta par pilnīgu un pareizu.

*15. pants***Saziņa saistībā ar paziņojumu par filiāles pasi**

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot VIII pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, trīs mēnešu laikā pēc paziņojuma par filiāles pasi saņemšanas saskaņā ar 12. pantu informē uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi par minēto paziņojumu.

2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību par turpmāku saziņu saskaņā ar 1. punktu, tostarp par minētās saziņas datumu.

3. Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde gan piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei, gan ieguldījumu brokeru sabiedrībai apstiprina paziņojuma saņemšanu.

*16. pants***Saziņa saistībā ar paziņojumu par saistītā aģenta pasi**

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot IX pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, trīs mēnešu laikā pēc paziņojuma par saistītā aģenta pasi saņemšanas saskaņā ar 13. pantu informē uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi par minēto paziņojumu.

2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē ieguldījumu brokeru sabiedrību vai kredītiestādi par turpmāku saziņu saskaņā ar 1. punktu, tostarp par minētās saziņas datumu.

3. Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde gan piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei, gan ieguldījumu brokeru sabiedrībai vai kredītiestādei, kura minēta 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā, apstiprina paziņojuma saņemšanu.
4. Saistītais aģents saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 29. panta 3. punktu neuzsāk savus ierosinātos ieguldījumu pakalpojumus vai darbības, kamēr tas nav reģistrēts publiskajā reģistrā dalībvalstī, kurā minētais saistītais aģents veic uzņēmējdarbību.
5. Saistītais aģents neuzsāk savus ierosinātos ieguldījumu pakalpojumus vai darbības, kamēr ar to nav sazinājusies uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde.
6. Ja šāda saziņa nenotiek, saistītais aģents savus ierosinātos ieguldījumu pakalpojumus un darbības var sākt divus mēnešus pēc piederības dalībvalsts kompetentās iestādes paziņojuma iesniegšanas dienas, kā minēts 2. punktā.

17. pants

Paziņojuma iesniegšana par filiāles informācijas izmaiņām

1. Ja tiek mainīta informācija, kas ietverta paziņojumā par filiāles pasi, ieguldījumu brokeru sabiedrība, izmantojot VI pielikumā norādīto veidlapu, iesniedz paziņojumu piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei.

Ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde aizpilda tikai tās VI pielikumā norādītās veidlapas daļas, kas attiecas uz informācijas izmaiņām, kuras ieviestas paziņojumā par filiāles pasi.

2. Ja ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde plāno veikt izmaiņas attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām, papildpakalpojumiem vai finanšu instrumentiem, kas tiek nodrošināti, izmantojot piesaistītos aģentus, tā, izmantojot VI pielikumā norādīto veidlapu, paziņo sarakstu ar visiem ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām, papildpakalpojumiem vai finanšu instrumentiem, ko tā, izmantojot saistītos aģentus, nodrošina minētā paziņojuma iesniegšanas brīdī vai ar saistīto aģentu starpniecību plāno nodrošināt nākotnē.

3. Par informācijas izmaiņām, kas ieviestas paziņojumā par filiāles pasi un kas attiecas uz filiāles darbības izbeigšanu, paziņo, izmantojot X pielikumā norādīto veidlapu.

18. pants

Paziņojumā par saistītajiem aģentiem ietvertās informācijas izmaiņu iesniegšana

1. Ja tiek mainīta informācija, kas ietverta paziņojumā par saistītā aģenta pasi, ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde, kura minēta 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā, piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz paziņojumu, izmantojot VII pielikumā norādīto veidlapu.

Ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde aizpilda tikai tās VII pielikumā norādītās veidlapas daļas, kas attiecas uz informācijas izmaiņām, kuras ieviestas paziņojumā par saistītā aģenta pasi.

2. Ja ieguldījumu brokeru sabiedrība plāno veikt izmaiņas attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām vai finanšu instrumentiem, kam piemēro paziņojumu par saistītā aģenta pasi, tā, izmantojot VI pielikumā norādīto veidlapu, paziņo sarakstu ar visiem ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām vai finanšu instrumentiem, ko tā, izmantojot saistītos aģentus, nodrošina minētā paziņojuma iesniegšanas brīdī vai plāno nodrošināt nākotnē.

3. Par informācijas izmaiņām, kas ieviestas paziņojumā par saistītā aģenta pasi un kas attiecas uz saistītā aģenta, kurš veic uzņēmējdarbību citā dalībvalstī, izmantošanas beigšanu, paziņo, izmantojot X pielikumā norādīto veidlapu.

19. pants

Saziņa saistībā ar paziņojumu par filiāles informācijas izmaiņām

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot XI pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 17. panta 1. punktu bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.
2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot XIII pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 17. panta 3. punktu bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.

20. pants

Saziņa saistībā ar paziņojumu par saistīto aģentu informācijas izmaiņām

1. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot XII pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 18. panta 1. punktu bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.
2. Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, izmantojot XIII pielikumā norādīto veidlapu un pievienojot paziņojuma kopiju, pēc paziņojuma saņemšanas saskaņā ar 18. panta 3. punktu bez nepamatotas kavēšanās sniedz uzņēmējas dalībvalsts kompetentajai iestādei informāciju par paziņotajām izmaiņām.

21. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 3. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 14. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

Veidlapa, ar ko iesniedz paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi un paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām ⁽¹⁾

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 3. un 6. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

1. daļa – kontaktinformācija

Paziņojuma veids:

Paziņojums par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi/paziņojums par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām

Dalībvalsts, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība/kredītiestāde plāno darboties:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes nosaukums:

Komerccnosaukums

Adrese:

Tālruna numurs:

E-pasts:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes kontaktpersonas vārds un uzvārds:

Piederības dalībvalsts

Atļaujas statuss:

Atļauju piešķirusi [piederības dalībvalsts kompetentā iestāde]

Atļaujas datums:

2. daļa – darbību programma**Plānotie ieguldījumu pakalpojumi, darbības un papildpakalpojumi (*)**

		Ieguldījumu pakalpojumi un darbības									Papildpakalpojumi						
		A1	A2	A3	A4	A5	A5	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finanšu instrumenti	C1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C2	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C3	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C4	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C5	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C6	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C7	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C8	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C9	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C10	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C11	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(*) Attiecīgās rūtiņas atzīmējiet ar (x).																	

(¹) Lai iesniegtu paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām, aizpildiet tikai tās veidnes daļas, kuras ir būtiskas attiecībā uz paziņotajām izmaiņām. Ja tiek plānots izdarīt izmaiņas attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām, papildpakalpojumiem vai finanšu instrumentiem, uzskaita visus ieguldījumu pakalpojumus, darbības, papildpakalpojumus vai finanšu instrumentus, ko sabiedrība nodrošinās.

Sīki izstrādāta informācija par saistīto aģentu, kas atrodas piederības dalībvalstī (*)

Saistītā aģenta nosaukums	Adrese	Tālrunis	E-pasts	Kontaktinformācija

(*) Izmantojiet atsevišķu matricu attiecībā uz katru saistīto aģentu, ko ieguldījumu brokeru sabiedrība plāno izmantot.

Plānotie ieguldījumu pakalpojumi, ko nodrošinās saistītais aģents (*):

		Ieguldījumu pakalpojumi un darbības									Papildpakalpojumi						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finanšu instrumenti	C1	☐				☐		☐									
	C2	☐				☐		☐									
	C3	☐				☐		☐									
	C4	☐				☐		☐									
	C5	☐				☐		☐									
	C6	☐				☐		☐									
	C7	☐				☐		☐									
	C8	☐				☐		☐									
	C9	☐				☐		☐									
	C10	☐				☐		☐									
	C11	☐				☐		☐									

(*) Attiecīgo rūtiņu (attiecīgās rūtiņas) atzīmējiet ar (x). Ja tiek plānots izdarīt izmaiņas attiecībā uz saistītā aģenta nodrošinātiem ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām vai finanšu instrumentiem, uzskaitiet visus ieguldījumu pakalpojumus, darbības vai finanšu instrumentus, kurus piesaistītais aģents nodrošinās.

II PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pasi

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 5. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 3. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 3. punktu informējam, ka **[sabiedrības nosaukums]**, (1) ieguldījumu brokeru sabiedrība, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums], īstenojot tiesības uz brīvību sniegt ieguldījumu pakalpojumus vai veikt darbības, plāno pirmo reizi nodrošināt ieguldījumu pakalpojumus un/vai ieguldījumu darbības, kā arī papildpakalpojumus, kas uzskaitīti pievienotajā paziņojumā par pasi; vai (2) kredītiestāde, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums], īstenojot tiesības uz brīvību sniegt ieguldījumu pakalpojumus un darbības, plāno pirmo reizi ar saistīta aģenta starpniecību sniegt ieguldījumu pakalpojumus vai darbības, kas uzskaitītas pievienotajā paziņojumā par pasi.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

(¹) Vajadzības gadījumā grozīt.

III PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par ieguldījumu pakalpojumu un darbību pases informācijas izmaiņām vai paziņojumu par informācijas izmaiņām tādu pasākumu nodrošināšanā, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 7. un 8. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 4. vai 7. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 4. punktu informējam, ka **[sabiedrības nosaukums]**, ieguldījumu brokeru sabiedrība/kredītiestāde/tirgus operators, kam atļauju piešķīrusi/ko uzrauga [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums]:

- a) grozīja ieguldījumu pakalpojumus un darbības/papildpakalpojumus/finanšu instrumentus, kurus, darbojoties pārrobežu mērogā, plānots nodrošināt jūsu valsts teritorijā
- b) mainīja savu nosaukumu no [vecais nosaukums] uz [jaunais nosaukums] kopš [izmaiņu datums]
- c) pārcēlās uz šādu adresi kopš [izmaiņu datums]
- d) mainīja citu tās kontaktinformāciju, proti, [pievienojiet jebkādas izmaiņas, kas veiktas attiecībā uz I pielikuma 1. daļā minēto kontaktinformāciju], kopš [izmaiņu datums]
- e) piesaistīja papildu saistīto agentu, kas reģistrēts [piederības dalībvalsts nosaukums], lai, darbojoties pārrobežu mērogā, nodrošinātu ieguldījumu pakalpojumus un darbības jūsu valsts teritorijā
- f) grozīja pasākumus, kas nodrošināti [uzņēmējas dalībvalsts nosaukums], lai veicinātu piekļuvi [DTS vai OTS nosaukums] un tirdzniecību tajā
- g) beidza sniegt ieguldījumu pakalpojumus un/vai veikt ieguldījumu darbības, jo tā atļauja tika atsaukta/anulēta kopš [atsaukšanas/anulācijas datums].

Šim dokumentam ir pievienota [paziņojuma par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām/paziņojuma par informācijas izmaiņām tādu pasākumu nodrošināšanā, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS] kopija, norādot attiecīgās izmaiņas. Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt saskaņā ar izmaiņām, par kurām jāpaziņo.

IV PIELIKUMS

Veidlapa, ar kuru iesniedz paziņojumu par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 8. un 10. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

1. daļa – kontaktinformācija

Paziņojuma veids:

Paziņojums par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS/paziņojums par informācijas izmaiņām tādu pasākumu nodrošināšanā, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS

Dalībvalsts(-is), kurā(-s) ieguldījumu brokeru sabiedrība/tirgus operators plāno nodrošināt pasākumus:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/tirgus operatora nosaukums:

Adrese:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/tirgus operatora kontaktpersonas vārds un uzvārds:

Piederības dalībvalsts

(Ieguldījumu brokeru sabiedrības) atļaujas statuss/(tirgus operatora) piemērojamie tiesību akti:

Atļauju piešķirusi/licenci piešķirusi/uzraudzību veic [piederības dalībvalsts kompetentā iestāde]

Atļaujas piešķiršanas datums (ieguldījumu brokeru sabiedrībām):

DTS/OTS nosaukums:

Datums, no kura pasākumi tiks nodrošināti:

Nekavējoties

2. daļa – [DTS/OTS nosaukums] uzņēmējdarbības modeļa apraksts:

[Iekļaujiet vismaz šādu informāciju]

Tirgto finanšu instrumentu veids:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/tirgus operators]

Tirdzniecības dalībnieku veids:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/tirgus operators]

Atbilstīgu pasākumu veids:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/tirgus operators]

Laišana tirgū:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/tirgus operators]

V PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par tādu pasākumu nodrošināšanu, ar ko atvieglot piekļuvi DTS vai OTS

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 9. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 7. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 7. punktu informējam, ka [tirgus operatora/ieguldījumu brokeru sabiedrības nosaukums], kas uztur [DTS vai OTS nosaukums] saskaņā ar [piemērojamā valsts tiesību akta nosaukums] [piederības dalībvalsts nosaukums], plāno nodrošināt pasākumus [dalībvalsts nosaukums, kurā plānots nodrošināt pasākumus], lai veicinātu tādu attālinātu lietotāju, locekļu un dalībnieku piekļuvi [DTS/OTS nosaukums] vai tirdzniecību tajā, kuri veic uzņēmējdarbību [dalībvalsts nosaukums, kurā plānots nodrošināt pasākumus] saskaņā ar pielikumā pievienoto paziņojumu.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

VI PIELIKUMS

Veidlapa, ar ko iesniedz paziņojumu par filiāles pasi un paziņojumu par filiāles informācijas izmaiņām ⁽¹⁾

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 12., 17. un 19. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

1. daļa – kontaktinformācija

Paziņojuma veids:

Paziņojums par filiāles pasi/paziņojums par filiāles informācijas izmaiņām

Dalībvalsts, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība plāno izveidot filiāli ⁽²⁾:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības nosaukums:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības adrese:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības tālruna numurs:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības e-pasts:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības kontaktpersonas vārds un uzvārds:

Filiāles nosaukums:

Filiāles adrese:

Filiāles tālruna numurs:

Filiāles e-pasts:

Par filiāles vadību atbildīgo personu vārdi:

Piederības dalībvalsts:

Atļaujas statuss:

Atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentā iestāde]

Atļaujas datums:

⁽¹⁾ Lai iesniegtu paziņojumu par filiāles informācijas izmaiņām, aizpildiet tikai tās veidnes daļas, kuras ir būtiskas attiecībā uz paziņotajām izmaiņām. Ja ieguldījumu brokeru sabiedrība plāno izdarīt izmaiņas attiecībā uz filiāles nodrošinātiem ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām, papildpakalpojumiem vai finanšu instrumentiem, tā uzskaita visus ieguldījumu pakalpojumus, darbības, papildpakalpojumus vai finanšu instrumentus, ko filiāle nodrošinās.

⁽²⁾ Ņemiet vērā, ka valsts komerclikumā var būt pieprasīta iepriekšēja reģistrācija komercreģistrā pirms filiāles darbības uzsākšanas.

2. daļa – darbību programma**Plānotie filiāles nodrošinātie ieguldījumu pakalpojumi, darbības un papildpakalpojumi (*)**

		Ieguldījumu pakalpojumi un darbības									Papildpakalpojumi						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finanšu instrumenti	C1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C2	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C3	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C4	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C5	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C6	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C7	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C8	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C9	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C10	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	C11	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(*) Attiecīgo rūtiņu (attiecīgās rūtiņas) atzīmējiet ar (x).																	

Filiāles uzņēmējdarbības plāns un organizatoriskā struktūra

Uzņēmējdarbības plāns

1. Kā filiāle veicinās sabiedrības/grupas stratēģiju?
2. Kādas būs filiāles galvenās funkcijas?
3. Aprakstiet galvenos filiāles mērķus

Komerstratēģija

1. Aprakstiet to klientu/darījumu partneru veidus, ar kuriem filiāle darbosies
2. Aprakstiet, kā sabiedrība iegūs šos klientus un darbosies ar tiem

Organizatoriskā struktūra

1. Īsi aprakstiet, kā filiāle ietilpst ieguldījumu brokeru sabiedrības/grupas korporatīvajā struktūrā. (Lai šo aprakstu padarītu vieglāku, var pievienot organizatorisko struktūrshēmu)
2. Izklāstiet filiāles organizatorisko struktūru, uzrādot funkcionālo, ģeogrāfisko un juridisko pārskatu sniegšanas kārtību
3. Identificējiet, kas būs atbildīgs par filiāles darbību ikdienā. Sniedziet sīki izstrādātu informāciju par to personu profesionālo pieredzi, kuras ir atbildīgas par filiāles pārvaldību (pievienojiet minēto personu CV)
4. Identificējiet, kas būs atbildīgs par filiāles iekšējās kontroles funkcijām
5. Identificējiet, kas būs atbildīgs par sūdzību risināšanu saistībā ar filiāli
6. Paskaidrojiet, kā filiāle sniegs ziņojumus galvenajam birojam
7. Sniedziet sīkāku informāciju par jebkādiem kritiski svarīgiem ārpakalpojumu mehānismiem

Saistītie aģenti (*)

1. Vai filiāles izmantos saistīto aģentu?
2. Kāda ir saistītā aģenta identitāte?

Nosaukums

Adrese

Tālrunis

E-pasts

Kontaktpersona

atsauce vai saite uz publisko reģistru, kurā saistītais aģents ir reģistrēts

Sistēmas un kontroles

Sniedziet īsu kopsavilkumu par mehānismiem:

1. klientu naudas un aktīvu aizsardzībai
4. atbilstības panākšanai ar darījumdarbības un citiem pienākumiem, kas ietilpst uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes pienākumos saskaņā ar 35. panta 8. punktu, un uzskaites veikšanai saskaņā ar 16. panta 6. punktu
5. darbinieku rīcības kodeksam, tostarp darbinieku darījumiem savā vārdā
6. cīņai pret nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu
7. būtisku ārpakalpojumu mehānismu uzraudzībai un kontrolei (ja piemērojams)
8. tādas akreditētās kompensēšanas shēmas nosaukums, adrese un kontaktinformācija, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība ir dalībniece

Finansiālā prognoze

Pievienojiet provizorisku pārskatu par peļņu, zaudējumiem un naudas plūsmu gan sākotnējā periodā, gan trīsdesmit sešu mēnešu periodā

(*) Ieguldījumu brokeru sabiedrība iesniedz atsevišķu paziņojumu par pasi attiecībā uz katru saistīto aģentu, ko filiāle plāno izmantot.

VII PIELIKUMS

Veidlapa, ar ko iesniedz paziņojumu par saistītā aģenta pasi un paziņojumu par saistītā aģenta informācijas izmaiņām ⁽¹⁾

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 13., 14. un 18. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

1. daļa – kontaktinformācija

Paziņojuma veids:

Paziņojums par saistītā aģenta pasi/paziņojums par saistītā aģenta informācijas izmaiņām

Dalībvalsts, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība/kreditīstāde plāno izmantot saistīto aģentu, kurš veic uzņēmējdarbību uzņēmējā dalībvalstī (uzņēmējās dalībvalstīs):

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kreditīstādes nosaukums:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kreditīstādes adrese:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kreditīstādes kontaktpersonas vārds un uzvārds:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kreditīstādes tālruņa numurs:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kreditīstādes e-pasts:

Saistītā aģenta nosaukums:

Saistītā aģenta adrese:

Saistītā aģenta tālruņa numurs:

Saistītā aģenta e-pasts:

Par saistītā aģenta vadību atbildīgo personu vārdi:

Piederības dalībvalsts:

Atļaujas statuss:

Atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentā iestāde]

Atļaujas datums:

Atsauce vai saite uz publisko reģistru, kurā saistītais aģents ir reģistrēts

(¹) Lai iesniegtu paziņojumu par saistītā aģenta informācijas izmaiņām, aizpildiet tikai tās veidnes daļas, kuras ir būtiskas attiecībā uz paziņotajām izmaiņām. Ja izmaiņas izdarītas attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem, darbībām vai finanšu instrumentiem, sabiedrība uzskaita visus ieguldījumu pakalpojumus, darbības vai finanšu instrumentus, ko nodrošinās saistītais aģents.

2. daļa – darbību programma**Plānotie ieguldījumu pakalpojumi vai darbības, ko nodrošinās saistītais aģents (*):**

		Ieguldījumu pakalpojumi un darbības									Papildpakalpojumi						
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7
Finanšu instrumenti	C1	☐				☐		☐									
	C2	☐				☐		☐									
	C3	☐				☐		☐									
	C4	☐				☐		☐									
	C5	☐				☐		☐									
	C6	☐				☐		☐									
	C7	☐				☐		☐									
	C8	☐				☐		☐									
	C9	☐				☐		☐									
	C10	☐				☐		☐									
	C11	☐				☐		☐									

(*) Attiecīgo rūtiņu (attiecīgās rūtiņas) atzīmējiet ar (x).

Saistītā aģenta uzņēmējdarbības plāns un organizatoriskā struktūra*Uzņēmējdarbības plāns*

1. Paskaidrojiet, kā saistītais aģents veicinās sabiedrības/grupas stratēģiju
2. Aprakstiet, kādas būs saistītā aģenta galvenās funkcijas
3. Aprakstiet galvenos saistītā aģenta mērķus

Komerestratēģija

1. Aprakstiet to klientu/darījumu partneru veidus, ar kuriem saistītais aģents darbosies
2. Aprakstiet, kā sabiedrība iegūs šos klientus un darbosies ar tiem

Organizatoriskā struktūra

1. Īsi aprakstiet, kā saistītais aģents ietilpst sabiedrības/grupas korporatīvajā struktūrā. (Lai šo aprakstu padarītu vieglāku, var pievienot organizatorisko struktūrshēmu)
2. Izklāstiet saistītā aģenta organizatorisko struktūru, uzrādot gan funkcionālo, gan juridisko pārskatu sniegšanas kārtību
3. Identificējiet, kas būs atbildīgs par saistītā aģenta darbību ikdienā. Sniedziet sīki izstrādātu informāciju par to personu profesionālo pieredzi, kuras ir atbildīgas par saistītā aģenta pārvaldību (pievienojiet minēto personu CV)
4. Identificējiet, kas būs atbildīgs par saistītā aģenta iekšējās kontroles funkcijām
5. Identificējiet, kas būs atbildīgs par sūdzību risināšanu saistībā ar saistīto aģentu
6. Paskaidrojiet, kā saistītais aģents sniegs ziņojumus galvenajam birojam
7. Sniedziet sīki izstrādātu informāciju par jebkādiem kritiski svarīgiem ārpakalpojumu mehānismiem

Sistēmas un kontroles

Sniedziet īsu kopsavilkumu par mehānismiem:

1. klientu naudas un aktīvu aizsardzībai (ja piemērojams)
2. atbilstības panākšanai ar darījumdarbības un citiem pienākumiem, kas ietilpst uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes pienākumos saskaņā ar 35. panta 8. punktu, un uzskaites veikšanai saskaņā ar 16. panta 6. punktu
3. darbinieku rīcības kodeksam, tostarp darbinieku darījumiem savā vārdā
4. cīņai pret nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu
5. būtisku ārpakalpojumu mehānismu uzraudzībai un kontrolei (ja piemērojams)
6. tādas akreditētās kompensēšanas shēmas nosaukums, adrese un kontaktinformācija, kurā ieguldījumu brokeru sabiedrība vai kredītiestāde ir dalībniece

Finansiālā prognoze

Pievienojiet provizorisku pārskatu par peļņu, zaudējumiem un naudas plūsmu gan sākotnējā periodā, gan trīsdesmit sešu mēnešu periodā

VIII PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par filiāles pasi

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 15. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 3. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 3. punktu informējam, ka **[sabiedrības nosaukums]**, ieguldījumu brokeru sabiedrība, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums], plāno nodibināt filiāli, kura atradīsies [uzņēmējas dalībvalsts nosaukums], lai nodrošinātu ieguldījumu pakalpojumus vai darbības, kā arī papildpakalpojumus, kas uzskaitīti pievienotajā paziņojumā par pasi.

[ieguldījumu brokeru sabiedrības nosaukums] ir dalībniece [piederības dalībvalsts akreditētās kompensēšanas shēmas nosaukums], kura nodrošina segumu atbilstīgiem ieguldītājiem, kā tas pieprasīts [piederības dalībvalsts nosaukums] tiesību aktos attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem un darbībām, ko sabiedrība veic no uzņēmējdarbības veikšanas vietas [piederības dalībvalsts nosaukums] un ar tās filiāles starpniecību Eiropas Ekonomikas zonā.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

IX PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par saistītā aģenta pasi

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 16. pants]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 3. vai 7. punktu ⁽¹⁾**SŪTĪTĀJS:**

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 34. panta 3. punktu/35. panta 7. punktu informējam, ka [sabiedrības nosaukums], ieguldījumu brokeru sabiedrība/kredītiestāde, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums], plāno izmantot saistīto aģentu, kurš atrodas [uzņēmējas dalībvalsts nosaukums], lai nodrošinātu ieguldījumu pakalpojumus vai darbības, kā arī papildpakalpojumus, kas uzskaitīti pievienotajā paziņojumā par pasi.

[ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes nosaukums] ir dalībniece [piederības dalībvalsts akreditētās kompensēšanas shēmas nosaukums], kura nodrošina segumu atbilstīgiem ieguldītājiem, kā tas pieprasīts [piederības dalībvalsts nosaukums] tiesību aktos attiecībā uz ieguldījumu pakalpojumiem un darbībām, ko sabiedrība veic no uzņēmējdarbības veikšanas vietas [piederības dalībvalsts nosaukums] un ar tās saistītā aģenta starpniecību Eiropas Ekonomikas zonā.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

X PIELIKUMS

Veidlapa, ar ko iesniedz paziņojumu par saistītā aģenta informācijas izmaiņām attiecībā uz filiāles darbības izbeigšanu vai saistītā aģenta, kurš veic uzņēmējdarbību citā dalībvalstī, izmantošanas beigšanu

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 17. panta 3. punkts un 18. panta 3. punkts]

Atsauces numurs:

Datums:

Paziņojums saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu par filiāles darbības izbeigšanu/saistītā aģenta, kurš veic uzņēmējdarbību citā dalībvalstī, izmantošanas beigšanu ⁽¹⁾**1. daļa – kontaktinformācija**

Paziņojuma veids:

Paziņojums par filiāles darbības izbeigšanu/saistītā aģenta izmantošanas beigšanu

Dalībvalsts, kurā filiāle/saistītais aģents veic uzņēmējdarbību:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes nosaukums:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes adrese:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes tālruna numurs:

Ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes e-pasts:

Par filiāles darbības izbeigšanu/saistītā aģenta izmantošanas beigšanu atbildīgās kontaktpersonas vārds un uzvārds:

Filiāles/saistītā aģenta, kas darbojas uzņēmējās dalībvalsts teritorijā, nosaukums:

Piederības dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Atļaujas statuss:

Atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums]

Atļaujas datums:

Datums, no kura ir spēkā izbeigšana:

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

Plānotās izbeigšanas grafika apraksts:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/kreditīestāde]

Informācija par saimnieciskās darbības pakāpeniskas izbeigšanas procesu, tostarp sīki izstrādāta informācija par to, kādā veidā tiks aizsargātas klientu intereses, atrisinātas sūdzības un izpildītas nenokārtotās parādsaistības:

[aizpilda ieguldījumu brokeru sabiedrība/kreditīestāde]

XI PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par filiāles informācijas izmaiņām

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 19. panta 1. punkts]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu informējam, ka [sabiedrības nosaukums], ieguldījumu brokeru sabiedrība, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums]:

- grozīja ieguldījumu pakalpojumus un darbības/papildpakalpojumus, kurus nodrošina [filiāles nosaukums], kas veic uzņēmējdarbību [uzņēmējas dalībvalsts nosaukums]
- mainīja savu filiāles nosaukumu no [vecais filiāles nosaukums] uz [jaunais nosaukums] kopš [izmaiņu datums]
- mainīja citu savas filiāles kontaktinformāciju, proti, [pievienojiet jebkādas izmaiņas, kas veiktas attiecībā uz Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 VI pielikumā norādīto veidlapu un paziņotas 1. daļā], kopš [izmaiņu datums]
- piesaistīja papildu saistīto aģentu, kas atrodas [uzņēmējas dalībvalsts nosaukums], un iesniedza atjauninātu darbības programmu
- mainīja savu nosaukumu/adresi/kontaktinformāciju no [ieguldījumu brokeru sabiedrības vecais nosaukums/adrese/kontaktinformācija] uz [ieguldījumu brokeru sabiedrības jaunais nosaukums/adrese/kontaktinformācija] kopš [izmaiņu datums].

Šim dokumentam ir pievienota paziņojuma par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām kopija, norādot attiecīgās izmaiņas.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

XII PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz paziņojumu par saistītā aģenta informācijas izmaiņām

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 20. panta 1. punkts]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu informējam, ka [sabiedrības nosaukums], ieguldījumu brokeru sabiedrība/kredītiestāde, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums]:

- grozīja ieguldījumu pakalpojumus un darbības, ko nodrošina [saistītā aģenta nosaukums]
- mainīja sava saistītā aģenta nosaukumu no [vecais saistītā aģenta nosaukums] uz [jaunais nosaukums] kopš [izmaiņu datums]
- mainīja citu sava saistītā aģenta kontaktinformāciju, proti, [pievienojiet jebkādas izmaiņas, kas veiktas attiecībā uz Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 VII pielikumā norādīto veidlapu un paziņotas 1. daļā], kopš [izmaiņu datums]
- mainīja savu nosaukumu/adresi/kontaktinformāciju no [ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes vecais nosaukums/adrese/kontaktinformācija] uz [ieguldījumu brokeru sabiedrības/kredītiestādes jaunais nosaukums/adrese/kontaktinformācija] kopš [izmaiņu datums].

Šim dokumentam ir pievienota paziņojuma par ieguldījumu pakalpojumu un darbību informācijas izmaiņām kopija, norādot attiecīgās izmaiņas.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

XIII PIELIKUMS

Veidlapa, ko piederības dalībvalsts kompetentā iestāde izmanto saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetento iestādi attiecībā uz filiāles darbības izbeigšanu vai saistītā aģenta, kurš veic uzņēmējdarbību dalībvalstī, kas nav tā piederības dalībvalsts, izmantošanas beigšanu

[Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/2382 19. panta 2. punkts un 20. panta 2. punkts]

Atsauces numurs:

Datums:

Saziņa saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu attiecībā uz filiāles darbības izbeigšanu/saistītā aģenta, kurš veic uzņēmējdarbību dalībvalstī, kas nav tā piederības dalībvalsts, izmantošanas beigšanu ⁽¹⁾

SŪTĪTĀJS:

Dalībvalsts:

Piederības dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

SAŅĒMĒJS:

Dalībvalsts:

Uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde:

Adrese:

Izraudzītais kontaktpunkts:

Tālruņa numurs:

E-pasts:

Saskaņā ar Direktīvas 2014/65/ES 35. panta 10. punktu informējam, ka [sabiedrības nosaukums], ieguldījumu brokeru sabiedrība/kredītiestāde, kurai atļauju piešķīrusi [piederības dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums], ir mums paziņojusi par plānu kopš [izbeigšanas datums] izbeigt tādas filiāles darbību/tāda saistītā aģenta izmantošanu, kas jūsu teritorijā veic uzņēmējdarbību.

Šim dokumentam ir pievienota paziņojuma par [filiāles nosaukums] darbības izbeigšanu un [saistītā aģenta nosaukums] izmantošanas beigšanu kopija.

Jautājumu gadījumā sazinieties ar mums.

Ar cieņu

[paraksts]

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā grozīt.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2383**(2017. gada 19. decembris),****ar ko pagarina laikposmu, kurā no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 atkāpjas attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo jūras dziļumu, kas jāievēro, ar volantīntipa trali zvejojot Slovēnijas teritoriālajos ūdeņos**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1967/2006, kas attiecas uz Vidusjūras zvejas resursu ilgtspējīgas izmantošanas pārvaldības pasākumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punktu velkamos zvejas rīkus ir aizliegts izmantot līdz 3 jūras jūdžu attālumā no krasta vai līdz 50 metru izobatai, ja tāds dziļums sasniegts tuvāk pie krasta.
- (2) Pēc dalībvalsts lūguma Komisija var pieļaut atkāpi no Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punkta, ja ir izpildīti vairāki nosacījumi, kas izklāstīti 13. panta 5. un 9. punktā.
- (3) 2013. gada 8. februārī Komisija saņēma Slovēnijas lūgumu atkāpties no Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punkta pirmās daļas, ciktāl tā attiecas uz volantīntipa trali izmantošanu Slovēnijas teritoriālajos ūdeņos, kuru dziļums ir mazāks par 50 metriem un kuri atrodas 1,5 līdz 3 jūras jūdžu attālumā no krasta.
- (4) Slovēnijas lūgtā atkāpe bija atbilstīga Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 5. un 9. punkta nosacījumiem un ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 277/2014 ⁽²⁾ tika piešķirta uz laiku līdz 2017. gada 23. martam.
- (5) 2016. gada 20. jūnijā Komisija saņēma Slovēnijas lūgumu turpināt atkāpes piemērošanu arī pēc 2017. gada 23. marta. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 prasībām Slovēnija sniedza jaunāko informāciju, kas pamato atkāpes laikposma pagarināšanu. Šis lūgums attiecas uz kuģiem, kuri minētajā zvejniecībā darbojas ilgāk nekā piecus gadus un strādā saskaņā ar pārvaldības plānu, ko Slovēnija atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1967/2006 19. panta 2. punktam pieņēmusi 2014. gada 13. februārī ⁽³⁾. Minētie kuģi ir iekļauti sarakstā, kas Komisijai paziņots saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 9. punktu.
- (6) 2016. gada 4.–8. jūlijā Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) savā 52. plenārsēdē izvērtēja Slovēnijas lūgumu par atkāpes piešķiršanu un ar šo lūgumu saistīto pārvaldības plāna projektu.
- (7) Ņemot vērā ZZTEK izvērtējumu, Slovēnija Komisijai 2016. gada 7. septembrī iesniedza papildu zinātniskos datus un ziņojumus, bet 2016. gada 27. decembrī – atjauninātu pārvaldības plānu.
- (8) Šādi papildināto Slovēnijas lūgumu par atkāpes piešķiršanu ZZTEK no jauna izvērtēja savā 54. plenārsēdē, kas notika 2017. gada 27.–31. martā. ZZTEK atzīmēja vajadzību precizēt informāciju par atļauju saņēmušo kuģu reģistru, zvejas rīkiem, ko izmantos, un piezvejām. Slovēnija Komisijai iesniedza pietiekamus precizējumus un, lai palielinātu zvejas rīku selektivitāti, nodrošināja, ka tiek sagatavots papildu zinātniskais pētījums par nozvejām un zvejas piepūli.
- (9) Slovēnijas lūgtā atkāpe atbilst Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 5. un 9. punkta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 36, 8.2.2007., 6. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 19. marta Īstenošanas regula (ES) Nr. 277/2014, ar ko paredz atkāpi no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo jūras dziļumu, kas jāievēro kuģiem, kuri zvejo ar volantīntipa trali, Slovēnijas teritoriālajos ūdeņos (OV L 82, 20.3.2014., 1. lpp.).⁽³⁾ 2014. gada 13. februāra Lēmums Nr. 34200-2/2014/4.

- (10) Konkrētāk, pastāv zināmi ģeogrāfiski ierobežojumi, jo Slovēnijas teritoriālie ūdeņi nekur nesasniedz 50 metru dziļumu. Ja atkāpi nepiešķirtu, ar volantintipa traļiem varētu zvejojot tikai vairāk nekā 3 jūras jūdžu attālumā no krasta, kur zvejai pieejamo platību jūtami ierobežo komerciālajai kuģu satiksmei atvēlētā teritorija.
- (11) Pārvaldības plānā ir noteiktas visas attiecīgo zvejniecību definīcijas un garantēta zvejas piepūles turpmāka nepalīdzināšana, jo zvejas atļaujas tiks izdotas tikai konkrētajiem 12 kuģiem, kuriem Slovēnija jau ir atļāvusi zvejojot.
- (12) Zveju ar volantintipa trali nevar veikt ar citiem rīkiem, tai nav būtiskas ietekmes uz jūras vidi, tostarp uz aizsargājamajiem biotopiem, un tā neietekmē tādu kuģu darbības, kas izmanto citus zvejas rīkus, nevis traļus, zvejas vadus vai tiem līdzīgus velkamos zvejas rīkus.
- (13) Slovēnijas lūgtā atkāpe ietekmē nelielu kuģu skaitu, proti, tikai 12 kuģus. Šo kuģu reģistrācijas numuri ir norādīti pārvaldības plānā.
- (14) Attiecīgās zvejas darbības ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 4. panta 1. punktu, kas izņēmuma kārtā un ar konkrētiem nosacījumiem atļauj zvejojot virs aizsargājamajiem biotopiem, ja zvejas laikā netiek skartas jūraszāļu audzes.
- (15) Lūgtā atkāpe ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 8. panta 1. punkta h) apakšpunktu, jo attiecas uz traleriem, kuru izmantoto tīklu līnuma acs izmērs nav mazāks par 40 mm.
- (16) Attiecīgās zvejas darbības ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 9. panta 3. punkta prasībām. Volantintipa traļus neizmanto galvkāju zvejai.
- (17) Slovēnijas pieņemtajā pārvaldības plānā ir ietverti zvejas darbību uzraudzības pasākumi, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 9. punkta trešajā daļā un Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 ⁽¹⁾ 14. un 15. pantā.
- (18) Tāpēc lūgtā atkāpe būtu jāpiešķir.
- (19) Noteiktā laikā un saskaņā ar Slovēnijas pieņemtajā pārvaldības plānā paredzēto uzraudzības plānu Slovēnijai būtu jāsniedz Komisijai attiecīgs ziņojums.
- (20) Lai varētu nodrošināt tūlītējus korigējošus pārvaldības pasākumus, ja Komisijai iesniegtajā ziņojumā atklātos slukts izmantotā krājuma saglabāšanās stāvoklis, un vienlaikus radītu iespēju uzlabot zinātnisko pamatojumu, kurš savukārt ļautu uzlabot pārvaldības plānu, būtu jānosaka atkāpes piemērošanas ilguma ierobežojums.
- (21) Ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 277/2014 piešķirtā atkāpe zaudēja spēku 2017. gada 23. martā, tāpēc šī regula būtu jāpiemēro no 2017. gada 24. marta.
- (22) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Atkāpe

Slovēnijas teritoriālajos ūdeņos (neatkarīgi no to dziļuma) 1,5 līdz 3 jūras jūdžu attālumā no krasta Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punktu nepiemēro attiecībā uz kuģiem, kuri zvejo ar volantintipa trali un:

- a) kuru reģistrācijas numurs ir minēts pārvaldības plānā, ko Slovēnija pieņēmusi atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1967/2006 19. panta 2. punktam;

⁽¹⁾ Padomes 2009. gada 20. novembra Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

- b) kuri šajā zvejniecībā darbojas ilgāk nekā piecus gadus un kuriem netiek palielināta zvejas piepūle;
- c) kuri ir zvejas atļaujas turētāji un darbojas saskaņā ar minēto pārvaldības plānu.

2. pants

Uzraudzības plāns un ziņojums

Slovēnija trīs gadu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā iesniedz Komisijai ziņojumu, kas sagatavots saskaņā ar 1. pantā minētā pārvaldības plāna izveidoto uzraudzības plānu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas periods

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2017. gada 24. marta līdz 2020. gada 27. martam.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2384**(2017. gada 19. decembris),****ar ko attiecībā uz darbaspēka izlases veida apsekojumu saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 precizē tehniskos rādītājus 2019. gada *ad hoc* modulim par darba organizāciju un darba laika režīmu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 9. marta Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7.a panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Nodarbinātības stratēģijā, nodarbinātības pamatnostādņēs ⁽²⁾ un Eiropas sociālo tiesību pīlārā ⁽³⁾, jo īpaši tā principos par drošiem un pielāgojamiem darba apstākļiem, darba un privātās dzīves līdzsvaru un labi pielāgotu darba vidi, pausta vajadzība pēc lielākas uzņēmumu un darba ņēmēju Eiropā pielāgošanās spējas un uzsvērtā nepieciešamība ar plašu Eiropas mēroga apsekojumu vākt datus par dažāda veida jaunas prakses izmantošanu darba organizācijā un darba laika režīmā un par darba ņēmēju pieredzi ar minētajiem prakses un režīma veidiem.
- (2) Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2016/1851 ⁽⁴⁾ precizētas un aprakstītas tās jomas, par kurām sniedzama sīkāka informācija, proti, *ad hoc* apakšmoduļi, un kuras attiecībā uz darbaspēka izlases veida apsekojumu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 577/98 būtu jāiekļauj 2019. gada *ad hoc* modulī par darba organizāciju un darba laika režīmu.
- (3) Tāpēc būtu jāprecizē tehniskie rādītāji, filtri, kodi un dalībvalstu veiktās datu nosūtīšanas termiņš saskaņā ar *ad hoc* moduli par darba organizāciju un darba laika režīmu.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā ir noteikti 2019. gada *ad hoc* moduļa par darba organizāciju un darba laika režīmu tehniskie rādītāji, izmantojamie filtri, kodi un termiņš, kurā dalībvalstis nosūta Komisijai rezultātus.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 77, 14.3.1998., 3. lpp.

⁽²⁾ Padomes 2015. gada 5. oktobra Lēmums (ES) 2015/1848 par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm 2015. gadam (OV L 268, 15.10.2015., 28. lpp.).

⁽³⁾ https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_en

⁽⁴⁾ Komisijas 2016. gada 14. jūnija Deleģētā regula (ES) 2016/1851, ar ko pieņem 2019., 2020. un 2021. gada *ad hoc* moduļu programmu darbaspēka izlases veida apsekojumam, kas paredzēts Padomes Regulā (EK) Nr. 577/98 (OV L 284, 20.10.2016., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

Šajā pielikumā noteikti tehniskie rādītāji, filtri un kodi, kas izmantojami tādā *ad hoc* modulī par darba organizāciju un darba laika režīmu, ko plānots veikt 2019. gadā. Turklāt pielikumā noteikti datumi, kuros dalībvalstīm dati jāiesniedz Komisijai.

Rezultātu nosūtīšanas termiņš Komisijai: 2020. gada 31. marts.

Datu nosūtīšanai izmantojamie filtri un kodi: kā noteikts Komisijas Regulas (EK) Nr. 377/2008 ⁽¹⁾ III pielikumā.

Ailes, kas rezervētas neobligātiem svaru koeficientiem, kuri izmantojami izlases grupas vai atbildes nesniegšanas gadījumā: 226.–229. aile (veseli skaitļi) un 230.–231. aile (daļskaitļi).

1. Apakšmodulis “Darba laiku elastīgums”

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
VARIWT 211		Mainīgi darba laiki <i>Kā pamatdarbā tiek noteikts darba laika sākums un beigas</i>	WSTATOR = 1,2
	1	Darbinieks var pilnībā noteikt darba laiku	
	2	Darbinieks var noteikt darba laiku ar konkrētiem ierobežojumiem	
	3	Darba devējs vai organizācija galvenokārt nosaka darba laiku	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
FREEHOUR 212		Iespēja paņemt brīvas stundas <i>Iespēja vienas darba dienas laikā personisku vai ģimenes iemeslu dēļ pamatdarbā paņemt vienu vai divas brīvas stundas</i>	VARIWT = 2,3,tukšs
	1	Ļoti viegli	
	2	Diezgan viegli	
	3	Diezgan grūti	
	4	Ļoti grūti	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
FREELEAV 213		Iespēja paņemt atvaļinājumu <i>Iespēja trīs darba dienu laikā pamatdarbā paņemt vienu vai divas atvaļinājuma dienas</i>	WSTATOR = 1,2
	1	Ļoti viegli	
	2	Diezgan viegli	

⁽¹⁾ Komisijas 2008. gada 25. aprīļa Regula (EK) Nr. 377/2008, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā attiecībā uz datu nosūtīšanai izmantojamo kodēšanu, sākot ar 2009. gadu, izlases grupas izmantošanu statistikas datu vākšanai par strukturālajiem mainīgajiem lielumiem un pārskata ceturkšņu definēšanu (OV L 114, 26.4.2008., 57. lpp.).

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
FLEXWT 214	3	Diezgan grūti	WSTATOR = 1,2
	4	Ļoti grūti	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
		Gaidītais elastīgums attiecībā uz darba laiku	
		<i>Cik bieži darbiniekam ir jāsaskaras ar neparedzētām prasībām mainīt darba laiku pamatdarbā</i>	
	1	Vismaz reizi nedēļā	
	2	Mazāk nekā reizi nedēļā, bet vismaz reizi mēnesī	
	3	Mazāk nekā reizi mēnesī vai nekad	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
AVAIFREE 215	Tukšs	Nav atbildes / nezina	WSTATOR = 1,2
		Pieejamība darbam brīvajā laikā	
		<i>Pēdējo divu mēnešu laikā ar darbinieku sazinājās viņa brīvajā laikā, lai pirms nākamās darba dienas veiktu darbības pamatdarba vajadzībām</i>	
	1	Nesazinājās pēdējos divos mēnešos	
	2	Dažos gadījumos sazinājās	
	3	Sazinājās vairākas reizes un sagaidīja, ka pirms nākamās darba dienas tiks veiktas darbības	
	4	Sazinājās vairākas reizes, bet nesagaidīja, ka pirms nākamās darba dienas tiks veiktas darbības	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	

2. Apakšmodulis “Darba metodes”

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
RECHOURS 216-217		Klātbūtnes vai darba laika reģistrēšana	STAPRO = 3
		<i>Klātbūtnes vai darba laika reģistrēšanas metode pamatdarbā</i>	
	01	Klātbūtni un darba laiku neregistrē	
	02	Klātbūtni manuāli reģistrē pats darbinieks	
	03	Klātbūtni manuāli reģistrē vadītājs/kolēģis	
	04	Klātbūtni reģistrē automātiski (pulksteņa metode, piesakoties sistēmā)	

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
PRESSURE 218	05	Klātbūtni reģistrē ar citu metodi	WSTATOR = 1,2
	06	Darba laiku manuāli reģistrē pats darbinieks	
	07	Darba laiku manuāli reģistrē vadītājs/kolēģis	
	08	Darba laiku reģistrē automātiski (pulksteņa metode, piesakoties sistēmā)	
	09	Darba laiku reģistrē ar citu metodi	
	99	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
	Darbs laika trūkuma apstākļos		
	Cik bieži persona pamatdarbā strādā laika trūkuma apstākļos		
	1	Vienmēr	
	2	Bieži	
	3	Dažreiz	
	4	Nekad	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
JOBAUTON 219-220	Darba autonomija		WSTATOR = 1,2
	Iespēja ietekmēt darba uzdevumu secību un saturu pamatdarbā		
	11	Liela ietekme uz secību un saturu	
	12	Liela ietekme uz secību un zināma ietekme uz saturu	
	13	Liela ietekme uz secību un maza vai nekāda ietekme uz saturu	
	21	Zināma ietekme uz secību un liela ietekme uz saturu	
	22	Zināma ietekme uz secību un saturu	
	23	Zināma ietekme uz secību un maza vai nekāda ietekme uz saturu	
	31	Liela ietekme uz saturu un maza vai nekāda ietekme uz secību	
	32	Zināma ietekme uz saturu un maza vai nekāda ietekme uz secību	
	33	Maza vai nekāda ietekme uz secību un saturu	
	99	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	

3. Apakšmodulis "Darba vieta"

Nosaukums/aile	Kods	Apraksts	Filtrs
PLACEWK 221		Galvenā darba vieta <i>Vieta, kur galvenokārt tiek veiktas darbības pamatdarba vajadzībām</i>	WSTATOR = 1,2
	1	Darba devēju vai paša telpas	
	2	Mājas	
	3	Klientu telpas	
	4	Nenoteikta vieta (transportlīdzeklis, piegādes dienests u. c.)	
	5	Cits	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
COMMUTM 222-224		Ceļā uz darbu pavadītais laiks <i>Laiks, kas nepieciešams, lai nokļūtu no mājām uz darbu pamatdarba vajadzībām (vienā virzienā)</i>	PLACEWK ≠ 2
	000-240	Minūtes	
	999	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	
OTHERLOC 225		Darbs citās vietās <i>Strādā vairāk nekā vienā vietā pamatdarba vajadzībām</i>	PLACEWK = 1-5
	1	Katru dienu	
	2	Ne katru dienu, bet vismaz reizi nedēļā	
	3	Mazāk nekā reizi nedēļā, bet vismaz reizi mēnesī	
	4	Mazāk nekā reizi mēnesī vai nekad	
	9	Nepiemēro (nav iekļauts filtrā)	
	Tukšs	Nav atbildes / nezina	

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2385**(2017. gada 19. decembris),**

ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras mājputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 533/2007 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējās tarifa kvotas mājputnu gaļas nozares produktu importēšanai.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, attiecībā uz dažām kvotām pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7. panta 2. punktu.
- (3) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, attiecībā uz dažām kvotām ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu netika iesniegti pieteikumi, un šis apjoms jāpieskaita daudzumiem, kas noteikti nākamajam kvotas apakšperiodam.
- (4) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.
2. Daudzumi, par kuriem nav iesniegti importa licenču pieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 un kuri jāpieskaita apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 14. maija Regula (EK) Nr. 533/2007 par tarifu kvotas atvēršanu un pārvaldīšanu mājputnu gaļas nozarē (OV L 125, 15.5.2007., 9. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA*

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – pieteikumi, kas iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam (%)	Nepieprasītie daudzumi, kuri jāpieskaita apjomam, kas pieejams par apakšperiodu no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (kg)
09.4067	1,404135	—
09.4068	0,138103	—
09.4069	0,118836	—
09.4070	—	1 335 750

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2386**(2017. gada 19. decembris),**

ar ko paredz piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegtajos importa licenču pieteikumos, un ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifa kvotām, kuras māļputnu gaļas nozarē atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1385/2007 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējas tarifa kvotas māļputnu gaļas nozares produktu importam.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas laikā no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim attiecībā uz dažām kvotām iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, ir lielāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7. panta 2. punktu.
- (3) Daudzumi, kas norādīti importa licenču pieteikumos, kuri no 2017. gada 1. līdz 7. decembrim iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, attiecībā uz dažām kvotām ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu netika iesniegti pieteikumi, un šis apjoms jāpieskaita daudzumiem, kas noteikti nākamajam kvotas apakšperiodam.
- (4) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.
2. Daudzumi, par kuriem nav iesniegti importa licenču pieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 un kuri jāpieskaita apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 26. novembra Regula (EK) Nr. 1385/2007, ar ko nosaka kārtību, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 774/94, kad atver un pārvalda noteiktas Kopienas muitas tarifa kvotas māļputnu gaļas nozarē (OV L 309, 27.11.2007., 47. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA*

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – pieteikumi, kas iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam (%)	Nepieprasītie daudzumi, kuri jāpieskaita apjomam, kas pieejams par apakšperiodu no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (kg)
09.4410	0,121815	—
09.4411	0,124054	—
09.4412	0,124223	—
09.4420	4,646057	—
09.4421	—	175 000
09.4422	0,803288	—

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2387**(2017. gada 19. decembris),**

ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifu kvotu, kas Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes māļputnu gaļai atvērta ar Regulu (EK) Nr. 536/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. panta 2. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 536/2007 ⁽²⁾ ir atvērta ikgadējā tarifu kvota Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes māļputnu gaļas nozares produktu importēšanai.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2017. gada 1. decembra līdz 7. decembrim iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu netika iesniegti pieteikumi, un šis apjoms jāpieskaita daudzumiem, kas noteikti nākamajam kvotas apakšperiodam.
- (3) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Daudzumi, par kuriem nav iesniegti importa licenču pieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 536/2007 un kuri jāpieskaita apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas**un tās priekšsēdētāja vārdā –**Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta**ģenerāldirektors**Jerzy PLEWA*

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 15. maija Regula (EK) Nr. 536/2007, ar ko atver Amerikas Savienotajām Valstīm piešķirtu tarifu kvotu māļputnu gaļai un paredz tās pārvaldīšanu (OV L 128, 16.5.2007., 6. lpp.).

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Nepieprasītie daudzumi, kuri jāpieskaita apjomam, kas pieejams par apakšperiodu no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (kg)
09.4169	15 643 542

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2388**(2017. gada 19. decembris),**

ar ko nosaka daudzumus, kuri jāpieskaita apjomam, kas paredzēts apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, saskaņā ar tarifu kvotām, kas Izraēlas izcelsmes mājputnu gaļas nozarē atvērta ar Regulu (EK) Nr. 1384/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 188. panta 2. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1384/2007 ⁽²⁾ ir atvērtas ikgadējās tarifa kvotas Izraēlas izcelsmes mājputnu gaļas nozares produktu importēšanai.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2017. gada 1. decembra līdz 7. decembrim iesniegti par apakšperiodu no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. martam, ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu netika iesniegti pieteikumi, un šis apjoms jāpieskaita daudzumiem, kas noteikti nākamajam kvotas apakšperiodam.
- (3) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Daudzumi, par kuriem nav iesniegti importa licenču pieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1384/2007 un kuri jāpieskaita apakšperiodam no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 19. decembrī

*Komisijas**un tās priekšsēdētāja vārdā –**Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta**ģenerāldirektors**Jerzy PLEWA*

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 26. novembra Regula (EK) Nr. 1384/2007, ar ko nosaka kārtību, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 2398/96 attiecībā uz noteiktu tarifa kvotu atvēršanu un pārvaldīšanu Izraēlas izcelsmes mājputnu gaļas nozares produktu ievadumiem Kopienā (OV L 309, 27.11.2007., 40. lpp.).

PIELIKUMS

Kārtas numurs	Nepieprasītie daudzumi, kuri jāpieskaita apjomam, kas pieejams par apakšperiodu no 2018. gada 1. aprīļa līdz 30. jūnijam (kg)
09.4091	140 000
09.4092	1 000 000

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2017/2389

(2017. gada 5. decembris),

ar ko konstatē, ka Rumānija nav efektīvi rīkojusies, reaģējot uz Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1466/97 (1997. gada 7. jūlijs) par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta 2. punkta ceturto daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2017. gada 16. jūnijā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību ("LESD") 121. panta 4. punktu nolēma, ka Rumānijā pastāv būtiska novirze no korekcijām vidēja termiņa budžeta mērķa sasniegšanai.
- (2) Ņemot vērā, ka tika noteikta būtiska novirze, Padome 2017. gada 16. jūnijā izdeva ieteikumu Rumānijai veikt vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka nominālās izaugsmes līmenis valdības neto primārajos izdevumos ⁽²⁾ 2017. gadā nepārsniedz 3,3 %, kas atbilst gada strukturālajai korekcijai 0,5 % apmērā no IKP. Tā ieteica Rumānijai izmantot visus neparedzētos papildu ieņēmumus budžeta deficīta samazināšanai, savukārt budžeta konsolidācijas pasākumiem būtu jānodrošina stabili uzlabojumi vispārējās valdības strukturālā budžeta bilancē tādā veidā, kas netraucē izaugsmei. Padome noteica, ka 2017. gada 15. oktobris ir termiņš, līdz kuram Rumānijai jāziņo par veiktajiem pasākumiem, reaģējot uz šo ieteikumu.
- (3) Komisija 26. un 27. septembrī veica pastiprinātas uzraudzības misiju Rumānijā nolūkā veikt uzraudzību uz vietas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1466/97 11. panta 2. punktu. Pēc tam, kad Komisija bija nosūtījusi savus pagaidu secinājumus Rumānijas iestādēm, lai tās varētu izteikt komentārus, Komisija 2017. gada 24. oktobrī par saviem secinājumiem ziņoja Padomei. Pēc tam šie secinājumi tika publicēti. Komisijas ziņojumā konstatēts, ka Rumānijas iestādes neplāno rīkoties atbilstoši Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumam. Iestādes norādīja, ka to mērķis 2017. gadam ir sasniegt nominālo deficītu 3 % apmērā no IKP. Ņemot vērā pozitīvo un pieaugošo starpību starp potenciālo un faktisko ražošanas apjomu, tas nozīmētu, ka 2017. gadā pasliktināsies strukturālais deficīts, kas ir pretrunā Padomes ieteikumā norādītajam. Tas atspoguļo acīmredzami ekspansīvu fiskālo politiku.
- (4) Rumānijas iestādes 2017. gada 13. oktobrī iesniedza ziņojumu par pasākumiem, kas veikti, reaģējot uz Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumu. Ziņojumā iestādes atkārtoja, ka to mērķis 2017. gadam ir sasniegt nominālo deficītu 3 % apmērā no IKP. Vienīgais ziņojumā norādītais pasākums ar būtisku ietekmi uz budžetu 2017. gadā ir akcīzes nodokļu palielināšana energoproduktiem 2016. gada līmenī (proti, atcelt iepriekš pieņemto akcīzes nodokļa samazinājumu, kas stājās spēkā 2017. gada janvārī). Tādējādi paziņoto pasākumu fiskālā ietekme ir ievērojami mazāka par Padomes ieteikumā norādīto prasību.
- (5) Pamatojoties uz Komisijas 2017. gada rudens prognozi, paredzams, ka strukturālā bilance pasliktināsies par 1,1 % no IKP un deficīts 2017. gadā sasniegs 3,3 %. Tas ir pretrunā ieteiktajam strukturālajam uzlabojumam 0,5 % apmērā no IKP salīdzinājumā ar 2016. gadu. Atbilstošais valdības neto primāro izdevumu pieaugums bija 4,9 %, kas ir ievērojami augstāks par 3,3 % izdevumu kritēriju. Šo pasliktināšanos salīdzinājumā ar 2016. gadu veicināja

⁽¹⁾ OV L 209, 2.8.1997., 1. lpp.

⁽²⁾ Valdības neto izdevumus veido kopējie valdības izdevumi, izņemot procentu izdevumus, izdevumus saistībā ar Savienības programmām, kas ir pilnībā izlīdzināti ar ienākumiem no Savienības fondiem, un nediskrecionāras izmaiņas saistībā ar bezdarbnieku pabalstu izdevumiem. Valsts finansētā bruto pamatkapitāla veidošanas līmenis ir izlīdzināts četru gadu laikposmā. Ir ņemti vērā tiesību aktos paredzētie diskrecionārie ieņēmumu pasākumi vai ieņēmumu palielinājumi. Vienreizēji pasākumi gan ieņēmumu, gan izdevumu jomā ir atskaitīti.

netiešo nodokļu, jo īpaši PVN un akcīzes nodokļu, samazināšana, kas stājas spēkā gada sākumā, un publiskajā sektorā veiktā algu un sociālo pabalstu palielināšana, kas tika īstenota visu gadu. Kopš Padome 2017. gada 16. jūnijā izdeva ieteikumu, akcīzes nodokļu palielināšana energoproduktiem 2016. gada līmenī, kā arī publisko ieguldījumu samazināšana 2017. gada septembra budžeta labojumos pozitīvi ietekmēja valsts budžeta deficītu, lai gan šo ietekmi lielā mērā neitralizēja publiskā sektora algu palielinājumi, kas arī bija iekļauti budžeta labojumos.

- (6) Tāpēc var secināt, ka Rumānijas veiktie pasākumi, reaģējot uz Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumu, ir bijuši nepietiekami. Fiskālie centieni ir mazāki par ikgadējo strukturālo korekciju 2017. gadā 0,5 % apmērā no IKP, kura atbilst valdības neto primāro izdevumu nominālajam izaugsmes tempam, kas 2017. gadā nepārsniedz 3,3 %,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Rumānija nav efektīvi rīkojusies, reaģējot uz Padomes 2017. gada 16. jūnija ieteikumu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Rumānijai.

Briselē, 2017. gada 5. decembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
T. TÕNISTE*

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2017/2390**(2017. gada 15. decembris)****par Šveices 2017. gada tarifikācijas zonas vienības likmes atbilstību Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. pantam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2017) 8498)***(Autentisks ir tikai teksts vācu, franču un itāļu valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu par gaisa transportu ⁽¹⁾ (Nolīgums),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regulu (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽²⁾ un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu un Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 391/2013, ar ko nosaka kopīgu tarifikācijas sistēmu aeronavigācijas pakalpojumiem ⁽³⁾, un jo īpaši tās 17. panta 1. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 391/2013 ir noteikta kopīga tarifikācijas sistēma aeronavigācijas pakalpojumiem. Kopīgā tarifikācijas sistēma ir būtisks elements, lai tiktu sasniegti darbības uzlabošanas sistēmas mērķi, kas noteikti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 549/2004 ⁽⁴⁾ 11. pantā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 390/2013 ⁽⁵⁾.
- (2) Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/132/ES ⁽⁶⁾ izvirza Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus, tostarp izmaksu efektivitātes mērķi maršruta aeronavigācijas pakalpojumiem, ko izsaka aprēķinātās vienības izmaksās par šo pakalpojumu sniegšanu, attiecībā uz otro pārskata periodu, kas aptver 2015.–2019. gadu.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu Komisija atbilstoši minētās regulas 9. panta 1. un 2. punktā noteiktajām prasībām izvērtē 2017. gada tarifikācijas zonu vienības likmes, ko dalībvalstis tai iesniegušas līdz 2016. gada 1. jūnijam. Izvērtējumā pārbauda minēto vienības likmju atbilstību Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (4) Komisija ir veikusi vienības likmju izvērtēšanu ar Eirokontroles Darbības izvērtēšanas nodaļas atbalstu, izmantojot dalībvalstu līdz 2016. gada 1. novembrim iesniegtos datus un papildu informāciju. Komisijas izvērtējumā ņēma vērā arī paskaidrojumus un labojumus, kas izdarīti pirms apspriedes par 2017. gada maršruta pakalpojumu vienības likmēm, kura notika 2016. gada 23. novembrī, piemērojot Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 9. panta 1. punktu, kā arī dalībvalstu veiktās vienības likmes korekcijas pēc turpmākas saziņas ar Komisiju.
- (5) Pamatojoties uz šo izvērtējumu, Komisija saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 391/2013 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu ir konstatējusi, ka 2017. gada maršruta tarifikācijas zonu vienības likmes, ko iesniegusi Šveice, atbilst Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.
- (6) Konstatējums un paziņojums par to, ka tarifikācijas zonu vienības likmes atbilst Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013, neskar Regulas (EK) Nr. 550/2004 16. pantu.
- (7) Saskaņā ar 17. panta 1. punkta pēdējo daļu vienības likmes nosaka valsts valūtā. Tādēļ vienības likmes šajā lēmumā ir izteiktas Šveices frankos.

⁽¹⁾ OV L 114, 30.4.2002., 73. lpp.⁽²⁾ OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.⁽³⁾ OV L 128, 9.5.2013., 31. lpp.⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (Pamatregula) (OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2013. gada 3. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 390/2013, ar ko nosaka aeronavigācijas pakalpojumu un tīkla funkciju darbības uzlabošanas sistēmu (OV L 128, 9.5.2013., 1. lpp.).⁽⁶⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Īstenošanas lēmums 2014/132/ES noteikt gaisa satiksmes pārvaldības tīkla Savienības mēroga darbības uzlabošanas mērķus un brīdinājuma robežvērtības otrajam pārskata periodam no 2015. līdz 2019. gadam (OV L 71, 12.3.2014., 20. lpp.).

(8) Komisija ir apspriedusies ar Šveici par šo lēmumu saskaņā ar Nolīguma 19. panta 2. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šveices 2017. gada maršruta tarifikācijas zonas vienības likme 113,86 apmērā atbilst Īstenošanas regulām (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Šveices Konfederācijai.

Briselē, 2017. gada 15. decembrī

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Violeta BULC*

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV